



ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

НА СМЕНУ!

ОРГАН СВЕРДЛОВСКОГО ОБКОМА И ГОРКОМА ВЛКСМ

НАША ДРУЖБА — ВЕЛИКАЯ НЕСОКРУШИМАЯ СИЛА В БОРЬБЕ ЗА ПОБЕДУ КОММУНИЗМА, ВЕЛИКИЙ ВДОХНОВЛЯЮЩИЙ ПРИМЕР ДЛЯ ВСЕГО ПРОГРЕССИВНОГО ЧЕЛОВЕЧЕСТВА. МИЛЛИОНЫ ЛЮДЕЙ ЗЕМНОГО ШАРА, ОБРАЩАЯ СВОИ ВЗОРЫ К СОВЕТСКОМУ СОЮЗУ, ВИДЯТ, ЧТО ТОЛЬКО СОЦИАЛИЗМ ОБЕСПЕЧИВАЕТ РАСЦВЕТ НАРОДОВ И НАЦИЙ, ПОДЛИННУЮ ДРУЖБУ И РАВЕНСТВО НАРОДОВ, ИХ СОТРУДНИЧЕСТВО И ВЗАИМОПОМОЩЬ.

(Из послания Юбилейной сессии Верховного Совета Украинской ССР Верховному Совету РСФСР и Великому русскому народу).

№ 63 (5073)

Среда, 26 мая 1954 г.

Цена 20 к.

Верховному Совету Украинской Советской Социалистической Республики Совету Министров Украинской ССР Центральному Комитету Коммунистической партии Украины

Президиум Верховного Совета СССР, Совет Министров СССР и Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза горячо приветствуют рабочих, колхозников, интеллигенцию, всех трудящихся Украинской Советской Социалистической Республики и поздравляют их с большим национальным праздником украинского и русского народов, праздником всех братских народов СССР — 300-летием воссоединения Украины с Россией.

Украинский народ, много веков боровшийся против иноземного порабощения, за воссоединение с братским русским народом в едином Российском государстве, всегда видел в своем единокровном брате — русском народе — надежного защитника и верного союзника. Русский народ оказывал постоянную поддержку в освободительной войне, которую вел украинский народ под руководством выдающегося государственного деятеля и полководца Богдана Хмельницкого. Решение Переяславской Рады о воссоединении Украины с Россией явилось могучим волеизъявлением свободолюбивого украинского народа, имело великое прогрессивное значение. Воссоединение с Россией избавило украинский народ от гнета польской шляхты, обезопасило Украину от постоянных набегов разбойных орд турецко-татарских ханов, обеспечило возможность национального развития украинского народа.

Опыт истории показал, что путь братского единения и союза, избранный русским и украинским народами, был единственно правильным путем. Объединение двух великих славянских народов умножило их силы в совместной борьбе против всех внешних врагов, против крепостников и буржуазии, против царизма и капиталистического рабства. В этой борьбе развивалась и крепла нерасторжимая дружба русского и украинского народов.

Украинский народ первым вслед за русским народом пошел по славному пути социализма. Рука об руку, плечом к плечу, трудящиеся России и Украины боролись за победу Великой Октябрьской социалистической революции, сражались на фронтах гражданской войны, строили социалистическое общество, защищали свободу и независимость нашей Родины в Великой Отечественной войне.

Образование Украинского советского государства и установление тесного союза Украины с Россией и другими советскими республиками явилось великим торжеством ленинско-сталинской национальной политики, торжеством принципов полного равноправия и дружбы народов, крупнейшим поражением буржуазно-националистической контрреволюции, поражением международного империализма, стремившегося оторвать Украину от Советского Союза и превратить ее в свою колонию.

Расцвет Украинской Советской Социалистической Республики, ее успехи в хозяйственном и культурном строительстве наглядно показывают великую силу социалистического строя, могучего союза рабочего класса и крестьянства, нерушимой дружбы и братского сотрудничества всех народов СССР.

Еще в годы довоенных пятилеток Украина превратилась в могучую социалистическую индустриально-колхозную республику с высокоразвитой промышленностью, с крупным, механизированным сельским хозяйством, с передовой культу-

рой — национальной по форме, социалистической по содержанию. Война и немецко-фашистская оккупация нанесли Украине тяжелые раны. Ее заводы и фабрики, шахты и электростанции, города и села лежали в пепле и развалинах. За короткий срок украинский народ своим героическим трудом, с помощью всех народов СССР, не только восстановил, но и оставил далеко позади довоенный уровень развития народного хозяйства Украины.

Ныне Советская Украина стала одним из крупнейших государств Европы; ее могучая промышленность, ее передовое сельское хозяйство, ее цветущие города и села, выдающиеся достижения ее культуры и искусства являются предметом законной патриотической гордости всех советских народов. Под великим знаменем социализма украинский народ осуществил свою вековую мечту, воссоединив все украинские земли в единое Украинское советское социалистическое государство. Вместе со всеми братскими народами СССР украинский народ, под руководством Коммунистической партии, добивается новых побед в мирном созидательном труде, уверенно идет вперед, по пути коммунизма, вносит крупный вклад в дело борьбы за мир во всем мире. Выдающиеся успехи украинского народа в государственном, хозяйственном и культурном строительстве являются вдохновляющим примером для всех свободных народов, ставших на путь созидания новой, социалистической жизни и объединившихся в непобедимый лагерь социализма и демократии.

Президиум Верховного Совета СССР, Совет Министров СССР и Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза выражают твердую уверенность в том, что рабочие, колхозники, интеллигенция Советской Украины покажут новые высокие образцы самоотверженного труда и творческой инициативы в борьбе за осуществление задач, поставленных партией и правительством в деле дальнейшего развития тяжелой индустрии, крутого подъема сельского хозяйства и производства предметов народного потребления, неуклонного повышения благосостояния народа.

Желаем славному украинскому народу новых успехов в великой всенародной борьбе за торжество коммунизма!

Да здравствует и процветает Украинская Советская Социалистическая Республика!

Да здравствует нерушимая дружба украинского, русского, всех народов нашей страны — верный и надежный залог их национальной независимости и свободы, процветания и счастья!

Да здравствует наша великая Родина — Союз Советских Социалистических Республик — могучий оплот мира во всем мире!

Под руководством Коммунистической партии вперед, к победе коммунизма!

ПРЕЗИДИУМ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР
СОВЕТ МИНИСТРОВ СССР
ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ
ПАРТИИ СОВЕТСКОГО СОЮЗА,

У К А З

Президиума Верховного Совета СССР О награждении Украинской Советской Социалистической Республики орденом Ленина

В ознаменование 300-летия воссоединения Украины с Россией и отмечая выдающиеся успехи украинского народа в государственном, хозяйственном и культурном строительстве, наградить Украинскую Советскую Социалистическую Республику орденом Ленина.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. ВОРОШИЛОВ.
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР Н. ПЕГОВ.

Москва, Кремль.

22 мая 1954 года.

У К А З

Президиума Верховного Совета СССР О награждении города Киева орденом Ленина

В связи с 300-летием воссоединения Украины с Россией и отмечая большое значение Киева в истории русского, украинского и белорусского народов, наградить город Киев — столицу Украинской Советской Социалистической Республики — орденом Ленина.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. ВОРОШИЛОВ.
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР Н. ПЕГОВ.

Москва, Кремль.

22 мая 1954 года.



Выступление закончено. Теперь можно пройти по тенистым аллеям, попеть вместе с другими ребятами, отплясать гопак в общем кругу на центральной площади. Участницы детской художественной самодеятельности Свердловского клуба имени Большакова после концерта в эстрадном театре Центрального парка культуры и отдыха имени Маяковского.

Снимок И. Шубина.

Верховному Совету Союза ССР Совету Министров Союза ССР Центральному Комитету Коммунистической партии Советского Союза

Юбилейная сессия Верховного Совета Украинской ССР, посвященная великому торжеству — 300-летию воссоединения Украины с Россией, от лица рабочих, колхозников, интеллигенции и всех трудящихся Украинской Советской Социалистической Республики сердечно благодарит Верховный Совет Союза ССР, Совет Министров Союза ССР, Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза за теплые слова приветствия украинскому народу по случаю великого национального праздника украинского, русского и всех братских народов СССР и выражает Президиуму Верховного Совета Союза ССР, Совету Министров СССР, Центральному Комитету Коммунистической партии Советского Союза горячую любовь и беззаветную преданность.

Веками боролся украинский народ против иноземных поработителей — польской шляхты, турецко-татарских орд, за воссоединение с братским русским народом. В этой борьбе украинский народ всегда видел в русском народе верного своего союзника и надежного защитника.

Триста лет тому назад на славной Переяславской Раде украинский народ принял историческое решение о воссоединении Украины с Россией.

Объединение двух братских народов умножило их силу в борьбе против общих врагов — царского самодержавия, помещиков и капиталистов, великодержавных шовинистов и украинских националистов, против всех иноземных захватчиков, зарывшихся на наши земли.

Решающее значение для дальнейшей судьбы украинского народа, как и всех народов СССР, имело появление на исторической арене российского пролетариата и его боевого авангарда — Коммунистической партии, созданной и выкованной гениальным Лениным.

Коммунистическая партия привела народы нашей страны к всемирно-исторической победе Великой Октябрьской социалистической революции. Украинский народ первым вслед за русским народом пошел по пути Октября и под руководством партии создал национальное суверенное Советское государство, положив этим начало новой и действительно славной эпохи своей истории.

Благодаря мудрой политике Коммунистической партии и Советского правительства украинский народ осуществил свою многовековую мечту о воссоединении всех украинских земель в едином государстве.

Тесно сплоченный вокруг Великой Коммунистической партии и ее Центрального Комитета, украинский народ вместе со всеми народами нашей страны уверенно идет вперед к торжеству коммунизма.

В дни всенародного торжества украинский народ от всего сердца славит своего родного брата — великий русский народ, славит нерушимую дружбу всех советских народов, являющуюся источником силы и могущества Советского государства, основой процветания Советской Украины — неотъемлемой и составной части Великого Советского Союза.

Трехсотлетие воссоединения Украины с Россией — это праздник пересторжимой дружбы русского, украинского и всех народов Советского Союза, торжество ленинско-сталинской национальной политики Коммунистической партии, в основе которой лежит учение великого В. И. Ленина о полном равноправии и содружестве народов.

Рабочие, колхозники, трудовая интеллигенция, весь украинский народ своим героическим трудом борется за осуществление задач, поставленных партией и правительством в деле дальнейшего развития тяжелой индустрии, крутого подъема сельского хозяйства, создание в нашей стране изобилия материальных и духовных благ, за успешное претворение в жизнь начертанной партией величественной программы построения коммунизма в нашей стране.

С глубокой радостью, ликованием и сердечней благодарностью партии и правительству встретил украинский народ Указы Президиума Верховного Совета СССР о награждении Украинской Советской Социалистической Республики и ее столицы гор. Киева высшей правительственной наградой Союза ССР — орденами Ленина.

Эти награды вдохновляют рабочих, колхозников, интеллигенцию Советской Украины на новые трудовые подвиги и достижения во славу нашей великой Родины, во имя счастья и процветания нерушимой семьи советских народов.

От карпатских верховин до донецких степей, от Полесья до берегов Черного моря — на просторах родной украинской земли, как и во всей нашей стране, кипит созидательный труд, умножающий могущество Советского государства.

Украинский народ и впредь будет высоко держать победоносное знамя нашей великой партии, знамя коммунизма, хранить, как зеницу ока, дружбу народов СССР, крепить союз рабочего класса и крестьянства, могущество и обороноспособность социалистического государства.

Да здравствует и процветает нерушимая дружба украинского, русского и всех народов нашей страны!

Да здравствует Союз Советских Социалистических Республик — твердыня дружбы и славы народов нашей Родины, несокрушимый оплот мира во всем мире!

Слава родному Советскому правительству!

Слава Центральному Комитету — боевому штабу Коммунистической партии Советского Союза!

Да здравствует Коммунистическая партия Советского Союза, вдохновляющая и руководящая сила советского народа в борьбе за построение коммунизма!

Принято на Юбилейной сессии Верховного Совета Украинской ССР, посвященной 300-летию воссоединения Украины с Россией, 22 мая 1954 года.

ВЕРХОВНОМУ СОВЕТУ РСФСР ВЕЛИКОМУ РУССКОМУ НАРОДУ

от сессии Верховного Совета Украинской ССР и украинского народа

Дорогие братья и сестры!

Великий братский русский народ!

Юбилейная сессия Верховного Совета Украинской Советской Социалистической Республики, созванная в ознаменование всенародного праздника — 300-летия воссоединения Украины с Россией, от имени рабочих, колхозников и всех трудящихся Украины обращает слово горячей любви и сердечного приветия к тебе, наш друг и брат, великий русский народ.

Триста лет тому назад, в 1654 году, в древнем городе Переяславе на исторической Раде украинский народ свободным волеизъявлением провозгласил воссоединение Украины с Россией, завершив этим общенародную многовековую борьбу против иноземного порабощения, за воссоединение с русским народом. Объединившись в едином государстве, два великих братских народа, близких и родных по языку и культуре, по характеру и происхождению, навсегда связали свою судьбу и утвердили нерушимую дружбу на вечные времена.

Суровые и тяжелые испытания выпали на долю украинского народа в прошлом. Польская шляхта, турецко-татарские разбойники, литовские и венгерские магнаты терзали Украину. Не раз украинский народ поднимался на защиту родной земли против поработителей, неизменно получая помощь от братского русского народа. С особой силой борьба против иноземных захватчиков развернулась под руководством выдающегося полководца и государственного деятеля Богдана Хмельницкого. Это была справедливая война украинского народа за освобождение от иноземного порабощения, за воссоединение с русским народом в едином Российском государстве. В этой тяжелой многолетней войне украинскому народу, как всегда, подавал руку помощи братский русский народ.

Воссоединившись в едином Российском государстве, народы-братья пошли одним путем совместной борьбы с общими внутренними и внешними врагами. В этой борьбе росла и крепла наша дружба. Русский меч и казачья сабля наносили грозные и сокрушительные удары иноземным захватчикам, посягавшим на честь и независимость русского и украинского народов. В едином строю против польско-шляхетских, турецко-татарских, шведских и других захватчиков стояли сыны Москвы и Киева, сыны Волги и Днепра. Плечом к плечу боролись трудящиеся России и Украины против самодержавия, помещиков и капиталистов. Русский народ в этой борьбе всегда играл ведущую роль. В тесном единении с русским народом украинский народ видел свое светлое будущее.

В борьбе против угнетателей наши народы сметали прочь со своей дороги подлейших врагов — украинских буржуазных националистов и великодержавных шовинистов, посягавших на самое священное и дорогое для нас — на скрепленную кровью, пересторжимую дружбу русского и украинского народов.

Русский народ дал миру величайшего вождя всего трудового человечества — гениального Ленина. Ленинизм явился высшим достижением не только русской, но и мировой культуры и науки. Ленинизм стал всепобеждающим оружием трудящихся в их борьбе за свое освобождение.

В рабочем классе, в его боевом авангарде — могучей Коммунистической партии — веками угнетаемые трудящиеся массы всех национальностей России обре-

ли впервые в истории надежного руководителя, осуществившего великое дело социального и национального освобождения народов.

Рабочие, крестьяне и интеллигенция Украины свято хранили и хранят в своем сердце бессмертные слова великого создателя Коммунистической партии, гения человечества Владимира Ильича Ленина о том, что только «при едином действии пролетариата великорусских и украинских свободная Украина **возможна**, без такого единства о ней не может быть и речи».

Украинский народ первым вслед за русским народом пошел по пути Великой Октябрьской социалистической революции, явившейся поворотным пунктом в истории человечества. Первыми в истории человечества действительно свободными народами, избавившимися от всякого угнетения и неравенства, стали народы нашей страны, объединившиеся под руководством Коммунистической партии вокруг великого русского народа в единое социалистическое государство — в могучий нерушимый Советский Союз.

Только благодаря Советской власти и Коммунистической партии, при братской помощи русского и всех народов нашей страны, украинский народ впервые за всю свою историю создал свою государственность, обрел свободу и счастье.

Могучая жизненная сила дружбы двух великих народов — русского и украинского и всех народов СССР росла и крепла в годы гражданской войны и военной интервенции, на всех этапах социалистического строительства, в годы суровых испытаний Великой Отечественной войны.

В братской семье народов Советского Союза украинский народ добился небывалого расцвета своих материальных и духовных сил и осуществил свои вековые чаяния о воссоединении всех украинских земель в едином украинском государстве. Ныне Украинская Советская Социалистическая Республика, составная и неотъемлемая часть великой социалистической державы — Советского Союза, является одним из крупнейших государств в Европе. Советская Украина далеко обогнала по целому ряду основных экономических показателей такие капиталистические страны, как Франция, Италия и другие.

Советская Украина стала республикой мощной и передовой индустрии, развитого сельского хозяйства, неуклонно развивающейся социалистической по содержанию и национальной по форме украинской советской культуры.

Единство революционно-освободительной борьбы обусловило укрепление культурных связей русского и украинского народов. Украинская культура издавна обогащалась идеями передовой русской культуры. Свободолюбивое слово великих деятелей и мыслителей России — Пушкина, Белинского, Герцена, Чернышевского, Гоголя, Некрасова, Горького — вдохновляло на борьбу против самодержавия и воспитывало сыновей и дочерей русского, украинского и всех народов нашей страны в духе взаимного уважения и дружбы. Великие певцы украинского народа Тарас Шевченко, Иван Франко, Леся Украинка, Михайло Коцюбинский, Павло Грабовский внесли большой вклад в сокровищницу двух братских культур и сыграли огромную роль в укреплении нерасторжимой дружбы русского и украинского народов.

(Окончание на 3 стр.).

Верховному Совету РСФСР Великому русскому народу от сессии Верховного Совета Украинской ССР и украинского народа

(Окончание. Начало на 2 стр.)

При огромной братской помощи всех других народов СССР на Украине созданы такие промышленные гиганты, как Харьковский тракторный завод, Краматорский завод тяжелого машиностроения, металлургические комбинаты «Азовсталь», «Запорожсталь», Горловский химический завод, сооружена самая большая в Европе Днепровская гидроэлектростанция имени В. И. Ленина; полностью реконструированы Донецкий угольный и Криворожский железорудный бассейны. Крупная промышленность республики в 1952 году дала продукции в 17 раз больше, чем промышленность дореволюционной Украины. На Украине, как и во всей стране, быстро развивается промышленность, производящая товары народного потребления.

Значительные успехи в развитии социалистического земледелия. Колхозное крестьянство Украины выдвинуло многих замечательных людей, неутомимых смелых новаторов, передовиков сельского хозяйства, Рабочие, колхозники и интеллигенция прилагают все силы, чтобы добиться успешного выполнения решений партии и правительства о крутом подъеме всех отраслей сельского хозяйства, что является одним из важнейших условий победоносного строительства коммунизма в нашей стране.

Все достижения и успехи Советской Украины являются результатом мудрого руководства Великой Коммунистической партии Советского Союза, осуществления ленинской национальной политики, результатом дружбы и братского сотрудничества всех народов нашей Родины.

Одним из ярких примеров этой дружбы является передача Крымской области в состав Украинской Советской Социалистической Республики.

Дорогие братья и сестры! Куда вы обращаете свои взоры, везде видны великие результаты нашей общей борьбы, наших общих побед.

Как не высохнут моря и океаны, так никогда не иссякнет вековая братская дружба русского и украинского народов. Не было, нет и никогда не будет такой силы, которая могла бы поколебать наше единство. Любые попытки империализма и их агенты посядут резню и вражду между народами нашей страны обречены на провал. Не помогут заокеанским панам и их западноевропейским пиднакам жалкие прихвостни империализма — украинские буржуазные националисты. Эту ничтожную кучку продажных агентов империализма ненавидит и презирает украинский народ, как своих лютых врагов.

Наша дружба — великая несокрушимая сила в борьбе за победу коммунизма, великий вдохновляющий пример для всего прогрессивного человечества. Миллионы людей земного шара, обращая свои взоры к Советскому Союзу, видят, что только социализм обеспечивает расцвет народов и наций, подлинную дружбу и равенство народов, их сотрудничество и взаимопомощь.

Великий праздник 300-летия воссоединения Украины с Россией ознаменован всенародным социалистическим соревнованием. Трудящиеся Советской Украины с величайшим единодушным восторгом встретили вызов на соревнование колхозников и механизаторов Российской Федерации. Они приложат все силы к тому, чтобы добиться новых успехов в дальнейшем развитии сельского хозяйства.

По всей земле украинской кипит созидательный творческий труд. На заводах и шахтах, на полях и в лабораториях трудящиеся республики, руководимые Коммунистической партией, вдохновенно борются за воплощение в жизнь величественной программы строительства коммунизма. Мы глубоко сознаем, что успешное осуществление этой программы будет содействовать дальнейшему укреплению союза рабочего класса и крестьянства, дружбы народов, морально-политическому единству всего советского общества, дальнейшему росту могущества и международного авторитета Советского государства и укреплению мира во всем мире.

Мы, украинцы, вместе с тобой, наш русский брат, вместе со всеми народами нашей Родины не пожалеем сил для создания изобилия материальных и культурных ценностей в нашей стране, изобилия предметов потребления и продовольствия для населения, сырья для нашей непрерывно растущей промышленности. Народам, объединенным братскими узами, живущим в условиях социалистического строя, не встает эта задача — и мы с честью ее выполним!

Русские братья и сестры! Дорогие друзья и товарищи наши! В эти праздничные весенние дни сияет и цветет украинская земля. Нет дома, в который не вошел бы праздник. Украинский народ величает и славит наше родное советское Отечество.

Мы снова и снова повторяем великие слова: «Хай живе нерушима дружба вільних радянських народів!» Мы зовем эти слова детям, внукам и правнукам нашим. Пусть живет этот завет в сердцах, умах и делах будущих поколений.

Вместе с тобой, наш друг и брат, русский народ, вместе со всеми народами Советского Союза превозносим мы здравницу в честь нашей родной Коммунистической партии Советского Союза — вдохновителя и организатора всех наших побед, в честь нашего родного Советского правительства.

Слава светлему разуму партии, мужественному, пламенному, благородному сердцу ее — Центральному Комитету! Слава Советскому правительству! Всенародное спасибо партии и правительству за все то прекрасное и радостное, чем богата наша советская жизнь!

Под знаменем Маркса—Энгельса—Ленина—Сталина, под руководством нашей славной Коммунистической партии, родного Советского правительства, в сплоченном строю народов нашей Родины, народов-друзей, народов-братьев идем к вершинам человеческого счастья, к коммунизму!

Слава і розцвітай, лєнінсько-сталінська дружба народів!
— Будь славен, великий рідний російський народ!

Слава нашій могутній Вітчизні — Союзові Радянських Соціалістичних Республік!

Принято на Юбилейной сессии Верховного Совета Украинской ССР, посвященной 300-летию воссоединения Украины с Россией, 22 мая 1954 года.



КАК НЕ ВЫСОХНУТ МОРЯ И ОКЕАНЫ, ТАК НИКОГДА НЕ ИССЯКНЕТ ВЕКОВАЯ БРАТСКАЯ ДРУЖБА РУССКОГО И УКРАИНСКОГО НАРОДОВ. НЕ БЫЛО, НЕТ И НИКОГДА НЕ БУДЕТ ТАКОЙ СИЛЫ, КОТОРАЯ МОГЛА БЫ ПОКОЛЕБАТЬ НАШЕ ЕДИНСТВО.

(Из послания Юбилейной сессии Верховного Совета Украинской ССР Верховному Совету РСФСР и Великому русскому народу)

Праздник братства и дружбы советских народов

Советский народ широко отмечает выдающееся историческое событие — 300-летие воссоединения Украины с Россией. Этот славный юбилей — большой национальный праздник украинского и русского народов, праздник всех братских народов СССР. Его торжественно отмечали 23 мая во всех городах, в тысячах сел нашей необъятной Родины.

..Киев в неповторимом праздничном наряде, весь в цветах, в реющих знаменах, польхающем кучахе. На фасадах зданий портреты Маркса, Энгельса, Ленина, Сталина, руководителей Коммунистической партии и Советского правительства, огромные панно «Навеки с Москвой, навеки с русским народом». Всюду сверкают золотом цифры и слова «300 років воз'єднання України з Росією». Всюду лозунги, посвященные славной партии коммунистов, сплотившей народы в единую, нерасторжимую семью братских республик, в созвездии которых наша счастливая судьба Украина.

Словно океанские волны, перекачивается из края в край веселье. Звучит музыка, звонкие украинские и русские песни, песни о партии, о Родине, о дружбе. Рождаясь где-то на окраине города, песня бесконечным потоком вливается в шумные улицы, на площадь, где вздыбился боевого князя Богдана Хмельницкий. Величаво и гордо летит она над Днепром, над широкими просторами Заднепровья.

Поет Киев, поет вся Украина.

И как всегда в дни всенародных праздников, ласкает глаз торжественное убранство обновленного Крещатика. В этот день он особенно красив и величественен. Откуда ни смотришь — открывается чарующая панорама белокаменного проспекта, безизмельчавшего которого оттеняет вежная зелень молодых распустившихся каштанов и кудрявых лип.

Над правительственной трибуной поднят багряный стяг с портретами Маркса, Энгельса, Ленина, Сталина.

Фанфары извещают о начале парада. Его открывают юные барабанщики. Их сменяют сводные офицерские колонны. В четком строе боевых командиров идут кавалеры ордена Богдана Хмельницкого — защитники Москвы, Сталинграда, родной советской земли. Перед трибунами уверенным твердым шагом проходят пехотинцы, летчики, танкисты, курсанты военных училищ. Всеобщее восхищение вызывают стройные шеренги суворовцев.

На марше — боевая техника. Сотрясающая землю, проходят мощные тягачи с орудиями различных систем и калибров. Не успел стихнуть на Крещатике рокот моторов, как высоко в небе нарастает мощный гул. Над городом молниеносно проносятся реактивные самолеты. Они вызывают общий восторг.

Парад окончен. Начинается торжественное шествие трудящихся столицы Украины. На широкий простор Крещатика вливаются праздничные колонны демонстрантов. Впереди гордо реют государственные флаги СССР, РСФСР и Украинской ССР. Юноши и девушки в национальных костюмах несут макет ордена Ленина. Этой высокой награды удостоены Советская Украина и город Киев. Демонстранты несут транспарант из цветов «300 років воз'єднання України з Росією», гербы и флаги шестнадцати союзных республик.

Под сенью алых знамен проходят дети, физкультурники, колонны трудящихся районов. На украинском и русском языках звучат покрываемые мощным «ура» эдашины в честь Коммунистической партии, в честь дружбы советских народов.

Лякует Киев, торжествует Советская Украина.

Украинский народ вновь продемонстрировал свою любовь и доверие Коммунистической партии, свою сплоченность вокруг Центрального Комитета КПСС и Советского правительства, готовность бороться за новые победы в строительстве коммунизма.

Торжественно и радостно отметили национальный праздник трудящиеся Харькова, Днепрпетровска, Одессы, Сталино и других городов Украины.

Три века тому назад состоялась историческая Переяславская Рада, навечно скрепившая нерушимый братский союз народов России и Украины. 23 мая на празд-

нества в древней Переяслав-Хмельницкий прибыли колхозники и механизаторы окрестных сел, многочисленные гости.

На обширной площади, названной именем великого сына украинского народа Богдана Хмельницкого, высятся белокаменные здания дома Советов, новой гостиницы, универмага. В предпраздничные дни здесь открылся новый кинотеатр, сданы в эксплуатацию жилые дома, магазины.

10 часов утра. Начинается парад воинских частей. Проходят солдаты и офицеры Советской Армии, олицетворяющие силу и могущество славных Вооруженных Сил СССР. По улице Богдана Хмельницкого движутся колонны демонстрантов.

О великой дружбе русского и украинского народов, одним из ярких проявлений которой является передача Крымской области в состав Украинской ССР, говорили участники состоявшегося в Севастополе митинга грядущих.

Утром в городе-герое — Севастополе состоялся морской парад. Катер командующего Черноморским флотом и гостевые катера подходят к линкору, на корме которого золотом выведено славное имя: «Севастополь». Вдоль палубы выстроились шеренги моряков. Командующий здоровается с моряками, поздравляет их с праздником 300-летия воссоединения Украины с Россией. Над бухтами гремит матросское «ура!». Катера обходят корабли всех классов, выстроенные в бухтах. На многих кораблях гвардейские флаги, ордена, полученные за ратные подвиги в годы Отечественной войны.

Парады войск состоялись 23 мая также в Харькове, во Львове, Одессе.

Чудесна в дни больших праздников Москва. В воздухе колышутся яркие красочные флаги всех 16 республик. На зданиях предприятий, учреждений и жилых домов — союзный и республиканские гербы, алые стяги, художественные панно, портреты руководителей партии и правительства.

Десятки тысяч москвичей собрались на стадионе «Динамо». Здесь состоялся большой спортивный праздник, в котором приняли участие физкультурники Москвы и Украины.

Председатель Московского городского комитета физической культуры и спорта тов. Пушнов поздравляет спортсменов с 300-летием воссоединения Украины с Россией. Под громкие рукоплескания зрителей он преподносит памятный кубок украинским физкультурникам. Руководитель украинской делегации заслуженный мастер спорта тов. Бусыгин горячо благодарит за подарок. Он преподнесит спортсменам Москвы хрустальную вазу в память о 300-летии воссоединения Украины с Россией.

Продолжительными аплодисментами встречают москвичи дорогих гостей — коллег спортсменов братского украинского народа.

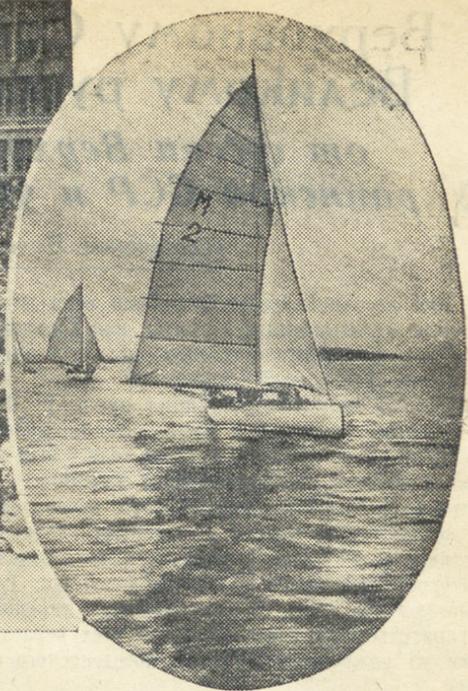
Вечером московские площади превратились в своеобразные огромные театры. Тысячи людей слушали здесь выступления профессиональных артистов, коллективов художественной самодеятельности. Многолюдно было и на окраине столицы, возле нового здания Московского университета на Ленинских горах и в центре города, на Манежной, Пушкинской, Театральной площадях. До поздней ночи не затихали песни, играли оркестры, слышался радостный смех москвичей.

Большие народные гулянья, посвященные славной дате, состоялись в Ленинграде, Куйбышев, Сталинграде, Челябинске и во многих других городах Российской Федерации.

23 мая народные гулянья, праздники песен, массовые физкультурные соревнования состоялись также в Минске, Ташкенте, Алма-Ате, Тбилиси, Вильнюсе, Баку, Кишиневе, Риге, Фрунзе, Сталинабаде, Ереване, Таллине, Петрозаводске.

В честь нерушимой братской дружбы народов СССР в Киеве, Харькове, Переяслав-Хмельницком, во Львове и в городах-героях Севастополе и Одессе были произведены салюты двадцатью артиллерийскими залпами.

(ТАСС).



НА СНИМКАХ: на площади имени 1905 года в Свердловске—выступление танцевального коллектива клуба имени Ленина Верх-Исетского завода, исполняющего украинскую пляску; соревнование яхтсменов на Верх-Исетском пруду, посвященное 300-летию воссоединения Украины с Россией. Снимки И. Пашкевича.

В единой семье

Воскресное утро выдалось особое: безоблачное голубое небо, яркое солнце. Улицы Свердловска заполнили празднично одетые горожане.

До отказа были переполнены трамваи, идущие в Центральный парк культуры и отдыха имени Маяковского. Здесь начиналось большое народное гулянье.

...Прекрасен парк в своем праздничном наряде. У входа в главную аллею—гербы и знамена шестнадцати республик-сестер, составляющих великий Советский Союз. В парк, на праздник, пришло сегодня более двадцати пяти тысяч свердловчан.

В эстрадном театре идет концерт детской художественной самодеятельности. Выступают маленькие артисты клубов имени Большакова и имени Свердлова. Радостно звучат пионерские песни; русские и украинские танцы сменяют друг друга.

Начинается радиомассовка. Теперь задор и веселье переносятся на центральную площадь парка. На приз танцуют гопаки. В круг выходят люди различных национальностей. Вот польская девушка — студентка Уральского госуниверситета, вот русские девочки из свердловских школ, наряженные в украинские костюмы, вот украинцы с Уралмашзавода. Каждый танцует по-своему, со своим национальным своеобразием, но каждому одинаково близка живая, яркая мелодия украинского народного танца.

А в эстрадном театре один за другим идут концерты. Выступает симфонический оркестр. Его программа посвящена славному трехсотлетию. Концерт мастеров сцены города открывает народная артистка республики М. Токарева. Она читает на украинском языке стихотворение великого kobzara Тараса Шевченко «Заповіт». Небольшой перерыв — и начинается выступление артистов Всесоюзного радио, гастрольного Союза ССР и Московской государственной эстрады.

На зеленой эстраде собрались любители спорта. Здесь происходят матчевые встречи свердловских боксеров.

Народное гулянье продолжается. Цветет черемуха. Ее пряный аромат распространяется далеко

Трудящиеся Свердловска и области торжественно отметили знаменательную дату

вокруг. Плещутся полотнища алых флагов.

Вот под развесистыми соснами сдвинулся тесный круг. Гармонист-татарин играет свою родную, национальную песню. Пляшут строители Неля Якупова и Фая Гараева, машиностроитель М. Салихов. Обнявшись, стоят русский Петр Седухин и грузин Георгий Гурамишвили. Всей семьей пришел на гулянье Герой Советского Союза капитан Сергей Сергеевич Гребченко. С боями прошел он трудный путь в отгремевшей войне, отстаивая мир и счастье, свободу и дружбу народов Советской Отчизны. Золотая Звезда украсила его грудь. Сегодня у него приподнятое, радостное настроение. Нарядное платье одела и его жена Евдокия Ануфриевна. Весело смеется маленькая Таня Гребченко, прихлопывая в такт музыки в ладоши.

Праздник дружбы и братства! Далеко-далеко над Исетью разносятся песни «Ой, Хмелю, мій Хмелю». Ее поют на лодках.

На сцене эстрадного театра — свердловские поэты Е. Ружанский, М. Найдич и Л. Сорокин читают стихи об Украине. Заслуженные мастера спорта, мировые рекордсмены-тяжелотельцы Аркадий Воробьев и Николай Саксонов демонстрируют свердловчанам свое спортивное мастерство. Даже набежавший дождь не в силах прервать народного гулянья. До самой ночи продолжается оно, до самой ночи не смолкают музыка, песни, смех. Над малым прудом взвиваются ракеты, рассыпаясь высоко в небе на сотни разноцветных звезд. Крутятся огненные колеса, вспыхивает фигура из бенгальских огней «300 лет». На центральной площади, на берегу пруда — всюду всеобщее ликование...

Во второй половине дня началось празднество на площади имени 1905 года. Вся она заполнена народом.

Концерт открыли участники художественной самодеятельно-

сти. Пожалуй, впервые им приходится выступать перед такой многотысячной аудиторией. Голоса певцов разносят по всей площади мощные репродукторы.

Русские песни и пляски сменяются украинскими. Только что по-русски протяжно, певуче прозвучала песня Массалитинова «Лети, победы песня», исполненная хоровыми коллективами клуба имени Ленина Верх-Исетского завода и артели «30 лет Октября», как на площадке уже отплясывает закарпатский танец хореографический коллектив Дворца культуры имени Сталина (Уралмашзавод).

Во втором отделении концерта выступили артисты театров города.

А когда над городом опустелись сумерки и зажглись гирлянды огней, веселье на площадке вспыхнуло с новой силой. Закружились пары.

На приз танцуют русскую барыню, затем украинский гопаки.

Праздничное гулянье прошло в заводском парке на Уралмаше, в саду «Серп и Молот» на Верх-Исетском заводе.

* * *

Около 50 тысяч трудящихся Нижнего Тагила приняло участие в народном гулянье на берегу Тагильского пруда.

С утра до самого вечера гремели духовые оркестры, слышался звонкий радостный смех.

С полудня, после торжественного открытия праздника, выступил сводный хор клубов города в сопровождении оркестра народных инструментов Дворца культуры Ново-Тагильского металлургического завода.

На многочисленных эстрадах начались концерты художественной самодеятельности вагоностроителей, металлургов, горняков. На танцевальных площадках и полянах под руководством мастеров-затейников проводились массовые танцы, игры, аттракционы.

Собравшись группами, празднично настроенные люди пели русские и украинские песни, плясали, играли в волейбол, горьки, катались на лодках.

Праздничные спортивные состязания

Празднично выглядел стадион «Динамо» в день всенародного праздника—300-летия воссоединения Украины с Россией. Здесь начались состязания на приз открытия летнего сезона и первый тур заочных всесоюзных легкоатлетических соревнований.

Свыше 200 человек стартовали в забегах на 100 метров. Одновременно на других секторах стадиона шли соревнования в толкании ядра, прыжках в высоту с разбега.

Две победы в беге на 100 и 200 метров одержал динамовец Станислав Тимошенко. Новым городским рекордом ознаменовались соревнования по толканию ядра у женщин. Заслуженный мастер спорта Клавдия Емельянова («Динамо») толкнула ядро на 12 метров 5 сантиметров. Прежний рекорд был установлен спортсменкой окружного Дома офицеров Н. Петренко.

На теннисном корте начались игры командного первенства Свердловска. Встретились теннисисты «Авангарда» и «Динамо».

Игры закончились со счетом 18:12 в пользу спортсменов «Динамо».

Большое оживление было и на городошных площадках. Здесь состязались восемь городошных команд заводов. В товарищеских встречах победили уралмашевцы.

На стадионе «Авангард» состоялась товарищеская встреча между сильнейшими в городе мужскими волейбольными командами «Наука» и «Авангард». Со счетом 3:2 победила студенческая команда.

В парке культуры и отдыха имени Маяковского члены общества военных охотников провели лично-командные соревнования по стендовой стрельбе. Первое место заняла команда в составе Куцевалова, Рыжова и Назарова, которая поразила 44 мишени-тарелочки, набрав 55 очков. В личном первенстве победил Филиппов, поразивший из 25—20 мишеней-тарелочек.

На Верх-Исетском пруду свердловские гребцы открыли летний спортивный сезон.

ФУТБОЛ

С равным счетом

К отчетной встрече, состоявшейся 22 мая на стадионе «Динамо», команды Дома офицеров (Свердловск) и «Спартак» (Ашхабад) пришли с одинаковым количеством очков. После пяти проведенных встреч коллективы имели по пять очков. Равным было и соотношение мячей — шесть забитых и пять пропущенных.

С первых минут игры свердловчане стремятся достигнуть успеха. Уже на второй минуте вратарь гостей с трудом парирует сильный удар Рыжкова. Нападающие армейцев, возглавляемые Ивановым, создают ряд острых положений у ворот спартаковцев. Идет восемнадцатая минута первой половины игры. Подхватив мяч в центре поля, Иванов силь-

ным ударом посылает его на штрафную площадку гостей. К мячу устремляются армейцы Гладких и защитник команды Ашхабада. Свердловчанин несколько раньше успевает подбежать к мячу и несильным ударом открывает счет.

Пытаясь увеличить результат, футболисты Дома офицеров продолжают наступать. Несколько реальных возможностей упускают Скулкин, Ольков. В свою очередь гости, используя ошибки защитников армейской команды, стремятся сравнять счет. За пятнадцать минут до конца встречи спартаковец Боркин забивает ответный мяч — 1:1. С этим результатом и заканчивается состязание.

Плохо играют нападающие „Авангарда“

23 мая в очередной встрече на первенство СССР по футболу для команд класса «Б» играли футболисты «Авангарда» (Свердловск) — Дома офицеров (Тбилиси). 90 минут состязания не принесли успеха ни одной из команд. Встреча закончилась безрезультатно — 0:0.

Снова, как и в предыдущие игры, плохое впечатление оставила игра нападающих «Авангарда». Отсутствие завершающих ударов по воротам—вот, пожалуй, глав-

ная причина неудач команды. Ведь за все состязание хозяева поля не создали почти ни одного опасного момента у ворот гостей. О плохой игре нападающих говорит и тот факт, что в шести проведенных состязаниях свердловчане забили в ворота противника всего два мяча.

Тренерскому совету команды необходимо обратить внимание на улучшение игры нападающих.

Редактор М. ПИЛИПЕНКО

АДРЕС РЕДАКЦИИ: Свердловск, улица имени Ленина, 49, 4-й этаж. ТЕЛЕФОНЫ: редактора — Д1-28-61, заместителя редактора — Д1-28-61, ответственного секретаря — Д1-54-35, отделов: комсомольской жизни, учащейся молодежи — Д1-79-80, пропаганды, рабочей молодежи — Д1-13-62, крестьянской молодежи, литературы и искусств, физкультурного — Д1-44-09, писем и массовой работы — Д1-34-22. Газета выходит три раза в неделю: в воскресенье, среду и пятницу.